RÖSLE

SINCE 1888

Küchenwaage digital „Style“

Digital Scales “Style”

Balance numérique «Style»

Deutsch

Inhalt

Lieferumfang 2
Übersicht 3
SICHERHEITSHINWEISE....3
Aufbewahrung und Pflege....3
Inbetriebnahme 4
Batterie einlegen 4
Gewichtseinheit ändern....4
Waage aufstellen....4
Bedienung 4
Waage einschalten 4
Wiegegut auflegen und Gewicht ablesen 4
Wiegegut zuwiegen (Tara)....4
Waage ausschalten....5
Entsorgung....5
Wichtiger Hinweis zur Entsorgung: 6
Reinigung 6
Technische Daten....6
Problemlösung....7
Garantie 7

Lieferumfang

- Digitalwaage
- 2 x 1,5 V Alkaline Batterie, AAA (Micro)
- Gebrauchsanleitung

1 Batteriefach (Unterseite)

2 Wiegefläche

3 Display

4 g|oz Einheit umschalten: g/kg, oz./lbs

5 ⏻|TARE Power ON/OFF, TARE (Zuwiegen: Rücksetzen Anzeige auf Null)

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für die hochwertige digitale Küchenwaage aus dem Hause RÖSLE entschieden haben.
Eine gute Wahl. Und eine Entscheidung für ein langlebiges Qualitätsprodukt.

Damit Sie über viele Jahre Freude haben, lesen Sie bitte die folgenden Produktinformationen, Hinweise zur optimalen Handhabung und Pflege sowie Sicherheitsempfehlungen.

Übersicht

Die Küchenwaage "Style" von RÖSLE ist ein zuverlässiges und langlebiges Produkt zum Kochen und Backen.

- Komfortables und zuverlässiges Wiegen bis 5.000 g (11 lb / 175 oz) mit einer Anzeigegenauigkeit von 1 g / (0.1 oz)
- Einfache Bedienung durch 2 Tasten
- Einfache Ablesbarkeit durch großes Display
- Praktische Tarafunktion (Zuwiegefunktion) zum Wiegen in beliebigen Behältern
- Zeitloses Design und einfache Reinigung
- Verwendbar mit handelsüblichen Batterien (2 x 1,5 V, AAA / Micro)

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie bitte aufmerksam und vollständig die folgenden Hinweise durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung an einem geschützten Ort auf, damit Sie die Details zur Bedienungsanleitung jederzeit nachlesen können. Alle Vorgaben dieser Bedienungsanleitung sind unverändert einzuhalten.

Aufbewahrung und Pflege

Die Genauigkeit der Messwerte und Lebensdauer des Gerätes hängt ab vom sorgfältigen Umgang:

Achtung

- Stellen Sie sicher, dass keine Flüssigkeit auf die Waage gelangt. Tauchen Sie die Waage niemals in Wasser. Spülen Sie sie niemals unter fließendem Wasser ab.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Waage, wenn sie nicht benutzt wird.
- Schützen Sie die Waage vor Stößen, Feuchtigkeit, Staub, Chemikalien, starken Temperaturschwankungen und zu nahen Wärmequellen (Öfen, Heizungskörper). Drücken Sie nicht mit Gewalt oder mit spitzen Gegenständen auf die Tasten.
- Setzen Sie die Waage nicht hohen Temperaturen oder starken elektromagnetischen Feldern (z. B. Mobiltelefone, Induktionskochfelder) aus.
- Reinigen Sie die Waage nicht in der Spülmaschine!
- Die digitale Küchenwaage ist kein Spielzeug und ist mit der notwendigen Sorgfalt zu behandeln.
- Kleinteile können von Kindern verschluckt werden, bitte daher von Kindern fernhalten.

Achtung Gefahr! Wenn Sie dieses Zeichen in der Bedienungsanleitung finden, bitten und fordern wir Sie auf, besondere Sorgfalt walten zu lassen.

Inbetriebnahme

Batterie einlegen

Öffnen Sie den Batteriefachdeckel 1, entfernen Sie die Schutzfolie der Batterie und setzen Sie die Batterie gemäß Polung in das Batteriefach an der Geräterückseite ein.
Schließen Sie den Batteriefachdeckel wieder.

Gewichtseinheit ändern

Die Waage kann die Werte in den Gewichtseinheiten g (Gramm) oder lb/oz (Pfund/Unze) anzeigen. Die werksseitige Einstellung ist Gramm.

Sie können die Einheit folgendermaßen einstellen:

- Schalten Sie die Waage mit Taste ⏻ TARE 5 ein.
- Drücken Sie die Taste g/oz. 4 ggf. wiederholt, um die Gewichtseinheit einzustellen.

Waage aufstellen

Stellen Sie die Waage auf einen ebenen und festen Untergrund. Eine feste Standfläche ist Voraussetzung für eine korrekte Messung.

Bedienung

Waage einschalten

- Drücken Sie die Taste ⏻ TARE 5.

Es erscheinen alle Displayinformationen.
Wird 0 g angezeigt, ist die Waage bereit zur Messung. Im Auslieferungszustand ist die Waage auf die Einheit „g“ eingestellt.

Wiegegut auflegen und Gewicht ablesen

a) Wiegen ohne Schüssel:

- Legen Sie das Wiegegut direkt auf die Wiegefläche 2.

b) Wiegen mit Schüssel:

- Stellen Sie eine leere Schüssel auf die Wiegefläche 2.
- Drücken Sie die Taste ⏻ TARE 5. Das Display zeigt wieder 0 g an. Füllen Sie das Wiegegut in die Schüssel.

Wenn Sie die Schüssel bereits **vor** dem Einschalten auf die Waage gestellt haben, ist das Gewicht bereits berücksichtigt.

Das Display zeigt nun das Gewicht des Schüsselinhaltes an.

Das Gewicht wird in 1 g-Schritten (0.1 oz-Schritten) angezeigt.
Nehmen Sie das Gefäß wieder herunter, so wird das Gewicht der Schüssel als Minuswert angezeigt!

- Drücken Sie die Taste ⏻ TARE 5. Das Display zeigt wieder 0 g an.

Überlastung oder falsche Belastung können die Funktionsfähigkeit Ihrer Waage beeinträchtigen:

Stellen Sie nie mehr als 5000 g (11 lb) auf die Wiegefläche. Ansonsten erscheint im Display „Err“.

Stellen Sie keine Gegenstände oder Lebensmittel auf das Display.

Wiegegut zuwiegen (Tara)

Fügen Sie weitere Mengen hinzu, wird das neue Gesamtgewicht angezeigt.
Sie können sich auch das Gewicht der hinzugefügten Menge separat anzeigen lassen, indem Sie die Waage auf 0 g stellen.

- Drücken Sie vor jeder neuen Zutat die Taste ⏻ TARE 5.

Waage ausschalten

Die Waage schaltet sich 120 Sekunden nach der letzten Wiege-Änderung **automatisch** ab.

- Um manuell auszuschalten, drücken Sie etwa 2 Sekunden lang die Taste ⏻ TARE 5.
- Das Display erlischt.

Entsorgung

Ihr neues Gerät wurde auf dem Weg zu Ihnen durch die Verpackung geschützt. Alle eingesetzten Materialien sind umweltverträglich und wiederverwertbar. Bitte helfen Sie mit und entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Über aktuelle Entsorgungswege informieren Sie sich bei Ihrem Händler oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.

Verpackung und deren Teile **nicht Kindern** überlassen.

Erstickungsgefahr durch Folien und andere Verpackungsmaterialien.

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Weitere Informationen erhalten Sie über Ihre Gemeinde, die kommunalen Entsorgungsbetriebe oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Umgang mit Batterien

Achten Sie darauf, dass Batterien nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken. Dies kann zu ernsthaften Gesundheitsschäden führen. In diesem Fall sofort einen Arzt aufsuchen!
Bewahren Sie deshalb Batterien und Fernbedienung für Kleinkinder unerreichbar auf.
Normale Batterien dürfen nicht geladen, mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, erhitzt oder ins offene Feuer geworfen werden (**Explosionsgefahr**!).
Wechseln Sie schwächer werdende Batterien rechtzeitig aus. Batteriekontakte und Gerätekontakte vor dem Einlegen reinigen.
Bei falsch eingelegten Batterien besteht **Explosionsgefahr**!
Versuchen Sie nicht, die Batterien wiederaufzuladen, auseinander zu nehmen, auf eine Temperatur von über 100°C zu erhitzen oder zu verbrennen.
Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort.
Ersetzen Sie Batterien nur durch Batterien des richtigen Typs.
Vorsicht!
Batterien keinen extremen Bedingungen aussetzen. Nicht auf Heizkörpern ablegen, nicht direkter Sonnenstrahlung aussetzen!
Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Benutzen Sie in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe. Reinigen Sie das Batteriefach mit einem trockenen Tuch.

Wichtiger Hinweis zur Entsorgung:

Batterien können Giftstoffe enthalten, die die Gesundheit und die Umwelt schädigen. Batterien unterliegen der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG.
Altbatterien dürfen nicht in den Hausmüll, da sie möglicherweise Schadstoffe oder Schwermetalle enthalten., die der Umwelt und der Gesundheit schaden können.

Verbraucher sind daher verpflichtet, Batterien zu einer kostenlosen Sammelstelle bei Handel oder Kommune zu bringen. Altbatterien werden wiederverwertet.
Sie enthalten sichtige Rohstoffe wie Eisen, Zink, Mangan der Nickel.
Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet: Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll.
Die Zeichen unter der Mülltonne stehen für: Pb: Batterie enthält Blei, Cd: Batterie enthält Cadmium, Hg: Batterie enthält Quecksilber.

Reinigung

Von Zeit zu Zeit sollte das Gerät gereinigt werden.

Die Wiegeplatte ist fest auf der Waage montiert und nicht abnehmbar.

Benutzen Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch, auf das Sie bei Bedarf etwas Spülmittel auftragen können.

Benutzen Sie keine scharfen Reinigungsmittel und halten Sie das Gerät niemals unter Wasser.

Verwenden Sie niemals scharfe Lösungs- und Reinigungsmittel! Sprühen Sie nicht mit Reinigern in die Öffnungen der Waage!
Gerät nicht in der Spülmaschine reinigen!

Technische Daten

Abmessungen LxBxH	230 x 170 x 19 mm
Messbereich	3 g bis 5000 g (0,1 oz – 11 lb)
Einteilung Gewicht	1 g (0,1 oz)
Stromversorgung (Batterien)	2 x 1,5 V, Alkaline, AAA (Micro)

Technische Änderungen vorbehalten.

CE Dieses Gerät ist funkentstört entsprechend der geltenden EG Richtlinie 2014/30/EU.

Hinweis: Unter extremen elektromagnetischen Einflüssen, z.B. bei Betreiben eines Funkgerätes in unmittelbarer Nähe des Gerätes, kann eine Beeinflussung des Anzeigewertes verursacht werden.
Nach Ende des Störeinflusses ist das Produkt wieder bestimmungsgemäß benutzbar, ggfs. ist ein Wiedereinschalten erforderlich.

Problemlösung

Stellt die Waage bei der Messung einen Fehler fest, wird folgendes angezeigt.

Display	Ursache	Behebung
Err	Der Wiegebereich von 5000 g wurde überschritten	Entfernen Sie das Wiegegut von der Wiegeplatte
Lo	Die Batterien sind fast leer	Wechseln Sie die Batterien
Plus-Wert (+)	Sie haben die Waage eingeschalten, bevor sie die Waage auf einen festen Untergrund abgestellt haben	Stellen Sie die Waage auf eine stabile Oberfläche und drücken Sie Taste ⏻ / TARE erneut.
Minus-Wert (-)	Das Wiegegut wurde aufgelegt, bevor die Waage eingeschaltet wurde	Drücken Sie Taste ⏻ / TARE
Keine Anzeige	Die Batterie ist vollständig leer	Wechseln Sie die Batterien
	Die Batterie wurde nicht richtig eingelegt	Überprüfen Sie die korrekte Polung

Garantie

Auf dieses Produkt erhalten Sie die gesetzliche Gewährleistung von 2 Jahren (Batterien sind nicht in der Garantie enthalten).

Wir wünschen Ihnen viel Spaß und Freude mit Ihrem neuen Rösle Küchenwerkzeug.

Ihr Rösle-Team.

Contents

Specifications supplied 8
Overview 9
SAFETY INSTRUCTIONS 9
Storage and care 9
First-time use 10
Inserting the batteries 10
Changing the weight unit 10
Setting up the scales 10
Operation 10
Switching on the scales 10
Placing items on the scales and reading the weight 10
Separately weighing additional ingredients (tare function) 10
Switching off the scales 11
Disposal 11
Important information on disposal: 12
Cleaning 12
Technical data 12
Resolving problems 13

English

Specifications supplied

- Digital scales
- 2 x 1.5 V alkaline battery, AAA (micro)
- Instruction manuals

1 Battery compartment (underside)

2 Weighing surface

3 Display

4 g|oz Switches between weight units: g/kg, lbs/oz

5 ⏻|TARE Power ON/OFF, TARE (for separately weighing added ingredients: resets display to zero)

Dear customer,

Thank you for choosing the high-quality RÖSLE digital kitchen scales.
You have made a good choice. And in doing so have acquired a high-quality and long-lasting product.

So that you are able to enjoy the product for many years,
please read the following product information, handling and care instructions and safety guidance.

Overview

The RÖSLE Style kitchen scales are a reliable and long-lasting product for use in cooking and baking.

- Easy and precise weighing up to 5,000 g (11 lb/175 oz) with a display accuracy of 1 g/0.1 oz
- Simple 2-button operation
- Large, easily readable display
- Practical tare function (added ingredient weighing function) for weighing items in any container
- Timeless in design and easy to clean
- Usable with normal batteries (2 x 1.5 V, AAA/micro)

SAFETY INSTRUCTIONS

Please read the following instructions carefully and completely before setting up and using the appliance. Please keep this instruction manual in a safe place so that you can consult the operating instructions at any time. All of the directions given in this instruction manual are to be followed precisely as described.

Storage and care

The accuracy of the readings and the life of the appliance depend on careful handling:

CAUTION

- Make sure that no liquids are spilt on the scales. Never immerse the scales in water. Never wash down the scales under running water.
- Do not place items on the scales when they are not in use.
- Protect the scales from shocks, moisture, dust, chemicals, large temperature fluctuations and do not place them near to heat sources (ovens, radiators). Do not use excessive force or pointed objects to press the buttons.
- Do not expose the scales to high temperatures or strong electromagnetic fields (e.g. mobile phones, induction hobs).
- Never wash the scales in a dishwasher!
- The digital scales are not a toy and should be handled with the appropriate care.
- Small parts can be swallowed by children so please keep such items away from children.

Caution – danger! Whenever you see this symbol in the operating instructions, it indicates that extreme caution is imperative.

First-time use

Inserting the batteries

Open the battery compartment cover (1), remove the protective foil from the battery and insert the battery in the battery compartment on the back of the appliance, making sure that it matches up with the positive and negative terminal markings. Close the battery compartment cover again.

Changing the weight unit

The scales can display weights in grammes (g) or pounds and ounces (lb/oz). The factory setting is grammes.

You can set the weight unit as follows:

- Switch on the scales by pressing the ⏻ TARE button (5).
- Press the g/oz button (4) repeatedly to set the weight unit.

Setting up the scales

Place the scales on a firm and level surface. A firm base is a fundamental requirement for obtaining accurate measurements.

Operation

Switching on the scales

- Press the ⏻ TARE button (5).

All the display information appears.
If 0 g is indicated, the scales are ready to use.
As supplied, the scales are set to the weight unit "g".

Placing items on the scales and reading the weight

a) Weighing without a bowl:

- Place the item to be weighed directly on the weighing surface (2).

b) Weighing with a bowl:

- Place the empty bowl on the weighing surface (2).
- Press the ⏻ TARE button (5). The display will revert to 0 g. Tip the ingredients to be weighed into the bowl.

If you have already placed the bowl on the scales **before** switching on, the weight of the bowl is already taken into account.

The display now shows the weight of the bowl contents.

The weight is indicated in increments of 1 g (0.1 oz).
If you remove the bowl, the scales then show the weight of the bowl as a negative figure.

- Press the ⏻ TARE button (5). The display will revert to 0 g.

Overloading or incorrectly loading the scales may impair their function.

Never place items heavier than 5,000 g (11 lbs) on the weighing surface. If you do so the display will show "Err".

Do not place items or food on the display.

Separately weighing additional ingredients (tare function)

If you add extra items or ingredients, the new total weight is shown.
But you can also display the separate weight of the added item/ingredient by resetting the scales to 0 g.

- Before adding an extra item/ingredient, press the ⏻ TARE button (5).

Switching off the scales

The scales switch off **automatically** 120 seconds after the last change of weight.

- To switch off manually, press and hold the ⏻ TARE button (5) for approx. 2 seconds.
- The display will go out.

Disposal

Your new appliance was protected in transit by the materials it was packed in. All of the materials used are environmentally friendly and re-usable. Please help to make a contribution by disposing of the packing responsibly. Your dealer or your local recycling facility will be able to inform you about the available disposal methods.

Do not allow children to play with the packing or parts of it.

Risk of suffocation from foil and other packing materials

This symbol on the product or its packing indicates that the product should not be disposed of as normal household waste but instead taken to a recycling facility for electrical and electronic appliances. You can obtain further details from your local authority, the municipal recycling services or the retailer from whom you purchased the appliance.

Handling batteries

Make sure that batteries do not get into the hands of children. Children might put batteries in their mouth and swallow them. That could cause serious damage to their health. In such cases, seek medical advice immediately.
For that reason, keep batteries and remote controls where small children cannot reach them.
Normal batteries must not be recharged, reactivated by other means, taken apart, heated up or thrown on an open fire (**risk of explosion**!).
Replace batteries promptly when they start to become weak. Clean battery contacts and appliance contacts before inserting the batteries.
If batteries are not inserted correctly there is a **risk of explosion**.
Do not attempt to recharge batteries, take them apart, heat them to a temperature of over 100°C or burn them.
Dispose of used batteries immediately. When replacing the batteries, use only batteries of the correct type.
Caution!
Do not expose batteries to extreme conditions. Do not place them on radiators or expose them to direct sunlight.
Leaking or damaged batteries can cause acid burns if they come into contact with the skin. In such cases, you should use suitable protective gloves. Clean the battery compartment with a dry cloth.

Important information on disposal:

Batteries may contain poisons that are harmful to health and the environment. Batteries are subject to the European Directive 2006/66/EC.
Used batteries must not be disposed of with the normal household waste as they may contain harmful substances or heavy metals that are harmful to health and the environment.
Users are therefore required to return batteries to a free recycling facility provided by the trade or the local authority. Used batteries are recycled.
They contain important raw materials such as iron, zinc, manganese and nickel.
The crossed-out wheelie-bin symbol means normal and rechargeable batteries must not be disposed of as normal household waste.
The symbols below the bin indicate the following: Pb: battery contains lead; Cd: battery contains cadmium; Hg: battery contains mercury.

Cleaning

The appliance should be cleaned from time to time.

The weighing surface is permanently attached to the scales and cannot be removed.

To clean the scales, use a damp cloth to which you can apply a little washing-up liquid if required.

Do not use any abrasive cleaners and never hold the appliance under water.

Never use corrosive solvents or cleaners. Do not spray cleaner into the openings in the scales.
Never wash the scales in a dishwasher!

Technical data

Dimensions LxBxH	230 x 170 x 19 mm
Measurement range	3 g to 5,000 g (0.1 oz - 11 lb)
Weight scale increment	1 g (0.1 oz)
Power supply (batteries)	2 x 1.5 V alkaline, AAA (micro)

Subject to technical amendments.

CE This appliance is interference-suppressed in accordance with the applicable EU Directive 2014/30/EU.

Note: under extreme electromagnetic effects, e.g if a radio device is operated in the immediate vicinity of the appliance, the weight display may be affected by interference. Once the source of the interference is removed, the product is reusable again as intended and/or may need to be switched on again.

Resolving problems

If the scales detect a fault, the display shows the following:

Display	Cause	Remedy
Err	The weight range of 5,000 g has been exceeded	Remove the item from the weighing surface
Lo	The batteries have almost run out	Change the batteries
Positive figure (+)	You have switched on the scales before placing them on a firm surface	Place the scales on a firm surface and press the ⏻/TARE button again.
Negative figure (-)	An item has been placed on the scales before they were switched on	Press the ⏻/TARE button
No display	The batteries have completely run out	Change the batteries
	The batteries have not been inserted correctly	Check that the battery terminals are the right way round

Guarantee

This product is covered by the statutory guarantee of 2 years (batteries are not covered by the guarantee).

We wish you long-lasting service from your new Rösle kitchen appliance.

The Rösle team

Table des matières

Guarantee 13
Volume de livraison 14
Aperçu 15
CONSIGNES DE SECURITE 15
Rangement et entretien 15
Mise en service 16
Insertion des piles 16
Modification de l'unité de poids 16
Installation de la balance 16
Utilisation 16
Mise en marche de la balance 16
Mise en place du produit à peser et relevé du poids 16
Tarage du produit à peser 16
Mise hors tension de la balance 17
Mise au rebut 17
Nettoyage 18
Caractéristiques techniques 18
Dépannage 19
Garantie 19

Volume de livraison

- Balance numérique
- 2 piles alcalines 1,5 V, AAA (micro)
- Mode d'emploi

1 Compartiment à piles (face inférieure)

2 Surface de pesage

3 Afficheur

4 g|oz Commutation de l'unité : g/kg, oz./lbs

5 ⏻|TARE Power ON/OFF, TARE (tarage : réinitialisation de l'affichage à zéro)

Cher cliente, cher client,
Nous vous remercions d'avoir opté pour la balance de cuisine numérique de grande qualité de la société RÖSLE.
Un bon choix. Et une décision pour un produit de qualité de longue durée.

Afin de pouvoir en profiter pleinement durant de nombreuses années,
veuillez lire les informations produit suivantes, les instructions pour un maniement et un entretien optimum ainsi que les recommandations de sécurité.

Aperçu

La balance de cuisine "Style" de RÖSLE est un produit fiable et de longue durée, dans le domaine de la cuisine.

- Pesage confortable et fiable jusqu'à 5 000 g (11 lb / 175 oz) avec une précision d'affichage de 1 g / (0,1 oz)
- Commande simple via 2 touches
- Bonne lisibilité grâce à un afficheur de grande taille
- Fonction de tarage pratique pour le pesage de récipients quelconques
- Design intemporel et nettoyage simple
- Utilisable avec des piles d'usage dans le commerce (2 x 1,5 V, AAA / micro)

CONSIGNES DE SECURITE

Veuillez lire attentivement et entièrement les consignes suivantes avant d'utiliser l'appareil. Veuillez conserver le présent mode d'emploi dans un endroit sûr afin de vous permettre d'en relire les détails à tout moment. Toutes les consignes du présent mode d'emploi doivent être respectées à la lettre.

Rangement et entretien

La précision des valeurs mesurées et la durée de vie de l'appareil dépendent d'un maniement avec soin :

Attention

- Assurez-vous qu'aucun liquide ne parvienne sur la balance. Ne plongez en aucun cas la balance dans l'eau. Ne la rincez en aucun cas à l'eau courante.
- Ne posez pas d'objets sur la balance lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Protégez la balance contre les chocs, l'humidité, les poussières, les produits chimiques, les fortes fluctuations de températures et la proximité de sources de chaleur (fours, radiateurs). N'appuyez pas sur les touches en forçant ou avec des objets pointus.
- N'exposez pas la balance à des températures trop élevées ou à de forts champs électromagnétiques (p. ex. téléphones mobiles, plaques de cuisson à induction).
- Ne nettoyez pas la balance dans le lave-vaisselle !
- La balance de cuisine numérique n'est pas un jouet et doit être manipulée avec le plus grand soin.
- Des petites pièces peuvent être avalées par les enfants ; pour cette raison, tenir la balance éloignée des enfants.

Attention, danger ! Lorsque ce signe apparaît dans le mode d'emploi, nous vous prions et vous recommandons de faire preuve de la plus grande précaution.

Mise en service

Insertion des piles

Ouvrez le couvercle du compartiment à piles 1, retirez la bande de protection des piles et insérez les piles dans le compartiment à piles sur la face arrière de l'appareil en veillant à la polarité correcte. Refermez le couvercle du compartiment à piles.

Modification de l'unité de poids

La balance peut afficher les valeurs dans les unités de poids "g" (gramme) ou "lb/oz" (livre / once). Le réglage au départ usine est "gramme".

Vous pouvez régler l'unité comme suit :

- Mettez la balance en marche au moyen de la touche ⏻ TARE 5.
- Pressez la touche "g/oz." 4, le cas échéant de façon répétée, pour régler l'unité de poids.

Installation de la balance

Installez la balance sur un support stable et plan. Une surface d'assise solide constitue la condition préalable pour une mesure correcte.

Utilisation

Mise en marche de la balance

- Pressez la touche ⏻ TARE 5.

Toutes les informations apparaissent sur l'afficheur.
Lorsque l'affichage "0 g" apparaît, la balance est prête pour la mesure. La balance est réglée sur l'unité "g" à l'état au moment de la livraison.

Mise en place du produit à peser et relevé du poids

a) Pesage sans récipient :

- Posez le produit à peser directement sur la surface de pesage 2.

b) Pesage avec récipient :

- Posez un récipient vide sur la surface de pesage 2.
- Pressez la touche ⏻ TARE 5. "0 g" apparaît à nouveau sur l'afficheur. Remplissez le produit à peser dans le récipient.

Si vous avez déjà posé le récipient sur la balance **avant** la mise en marche, le poids est déjà pris en compte.

L'afficheur indique à présent le poids du contenu du récipient.

Le poids est affiché par pas de 1 g (par pas de 0,1 oz).
Si vous retirez à nouveau le récipient, alors le poids du récipient est affiché en tant que valeur négative !

- Pressez la touche ⏻ TARE 5. "0 g" apparaît à nouveau sur l'afficheur.

Une surcharge ou une sollicitation incorrecte peuvent entraver la capacité de fonctionnement de votre balance :

Ne posez en aucun cas plus de 5 000 g (11 lb) sur la surface de pesage. Sinon "Err" apparaît sur l'afficheur.

Ne posez pas d'objets ou de denrées alimentaires sur l'afficheur.

Tarage du produit à peser

Si vous ajoutez une quantité supplémentaire, alors le nouveau poids total est affiché.
Vous pouvez également afficher séparément le poids de la quantité ajoutée en réglant la balance sur "0 g".

- Pressez avant chaque ajout la touche ⏻ TARE 5.

Mise hors tension de la balance

La balance est désactivée **automatiquement** 120 secondes après la dernière modification de pesage.

- Pour la désactiver manuellement, pressez la touche ⏻ TARE 5 pendant environ 2 secondes.
- L'afficheur s'éteint.

Mise au rebut

Votre nouvel appareil vous est livré protégé par un emballage. Tous les matériaux utilisés sont écologiques et recyclables. Aidez-nous en les éliminant dans le respect de l'environnement. Votre revendeur spécialisé ou votre commune de résidence vous fournira toutes les informations utiles concernant la mise au rebut.

Ne laissez pas l'emballage à la disposition d'**enfants**.

Danger d'étouffement par les films ou d'autres matériaux d'emballage.

Le symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne doit pas être éliminé par le biais des ordures ménagères ordinaires, mais doit être remis à un point de collecte pour recyclage d'appareils électriques et électroniques. Vous trouverez des informations complémentaires auprès de votre commune, de l'entreprise d'élimination des déchets communale ou du magasin où vous avez acheté le produit.

Maniement des piles

Conservez les piles hors de portée des enfants. Les enfants pourraient les porter à la bouche et les avaler. Cela pourrait entraîner des blessures graves. Dans ce cas, contactez immédiatement un médecin !
Rangez par conséquent les piles et la télécommande hors de portée des enfants en bas âge.
Les piles ordinaires ne doivent pas être chargées, ni réactivées par d'autres méthodes, ni démontées, chauffées ou jetées au feu (**risque d'explosion** !).
Remplacez à temps des piles faiblement chargées. Nettoyez les contacts de la pile et ceux de l'appareil avant de mettre en place les piles.
En cas de piles mal insérées, il y a **risque d'explosion** !
N'essayez en aucun cas de recharger les piles, de les désassembler, de les exposer à une température supérieure à 100 °C ou de les jeter au feu.
Jetez immédiatement les piles usagées. Remplacez les piles uniquement par des piles de même type.
Attention !
N'exposez pas les piles à des conditions extrêmes. Ne les posez pas sur des radiateurs et ne les exposez pas directement au soleil !
Les piles usagées ou endommagées en contact avec la peau peuvent provoquer des blessures. Utilisez dans ce cas des gants de protection adaptés. Nettoyez le compartiment de la pile à l'aide d'un chiffon sec.

Remarque importante pour la mise au rebut :

Les piles peuvent contenir des substances toxiques pouvant nuire à la santé et polluer l'environnement. Les piles sont soumises à la directive européenne 2006/66/CE.
Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères, étant donné qu'elles contiennent vraisemblablement des substances nocives ou des métaux lourds, qui pourraient porter préjudice à l'environnement et à la santé.

Par conséquents, les consommateurs sont tenus d'apporter les piles à un point de collecte gratuit, auprès du commerce ou de la commune. Les piles usagées sont recyclées.
Elles contiennent des matières brutes telles que fer, zinc, manganèse ou nickel.
Le symbole de poubelle barré signifie : ne pas jeter les piles et les accumulateurs avec les ordures ménagères.
Les sigles sous le symbole de poubelle ont la signification suivante : Pb : la pile contient du plomb, Cd : la pile contient du cadmium, Hg : la pile contient du mercure.

Nettoyage

Nettoyez de temps en temps l'appareil.

La plaque de pesage est montée de façon fixe sur la balance et n'est pas démontable.

Utilisez pour le nettoyage un chiffon humide, sur lequel vous pouvez appliquer au besoin un peu de produit de lavage.

N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs et n'immergez en aucun cas l'appareil dans l'eau.

N'utilisez en aucun cas des solvants et des produits de nettoyage agressifs !
Ne pulvérisez pas de produits de nettoyage dans les ouvertures de la balance !
Ne nettoyez pas l'appareil dans le lave-vaisselle !

Caractéristiques techniques

Dimensions L x l x H	230 x 170 x 19 mm
Plage de mesure	3 g à 5 000 g (0,1 oz – 11 lb)
Division de poids	1 g (0,1 oz)
Alimentation électrique (piles)	2 x 1,5 V, alcalines, AAA (micro)

Sous réserve de modifications techniques.

CE Cet appareil est antiparasité conformément à la directive 2014/30/CE en vigueur.

Remarque : des influences électromagnétiques extrêmes, p. ex. le fonctionnement d'un appareil radio à proximité immédiate de l'appareil, peuvent influencer la valeur d'affichage.
Après la fin de l'influence des parasites, le produit est à nouveau utilisable conformément aux prescriptions ; le cas échéant, une remise en marche est nécessaire.

Dépannage

L'affichage suivant apparaît si la balance détecte une erreur lors de la mesure.

Afficheur	Cause	Elimination
Err	La plage de pesage de 5000 g a été dépassée	Retirez le produit à peser de la plaque de pesage
Lo	Les piles sont presque déchargées	Remplacez les piles
Valeur plus (+)	Vous avez mis en marche la balance avant d'avoir déposé la balance sur un support stable	Posez la balance sur une surface stable et pressez à nouveau la touche ⏻ / TARE.
Valeur moins (-)	Le produit à peser a été posé avant la mise en marche de la balance	Pressez la touche ⏻ / TARE
Pas d'affichage	Les piles sont entièrement déchargées	Remplacez les piles
	Les piles n'ont pas été insérées correctement	Contrôlez la polarité correcte

Garantie

Nous accordons une garantie légale de 2 ans sur ce produit (les piles ne sont pas comprises dans la garantie).

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouvel ustensile de cuisine Rösle.

Votre équipe Rösle.

RÖSLE GmbH & Co. KG
Johann-Georg-Fendt-Straße 38
87616 Marktoberdorf
Deutschland

Tel. +49 8342 912 0
Fax +49 8342 912 190

www.roesle.de

0315